INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10263-1

> Second edition 2009-02-01

Earth-moving machinery — Operator enclosure environment —

Part 1:

Terms and definitions

Engins de terrassement — Environnement de l'enceinte de l'opérateur —

Partie 1: Termes et définitions



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10263-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 127, Earth-moving machinery, Subcommittee SC 2, Safety, ergonomics and general requirements.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10263-1:1994), which has been technically revised.

under the general title Earth-moving machinery — Operator ISO 10263 consists of the following parts, enclosure environment:

- Part 1: Terms and definitions

- Part 2: Air filter element test method

 Part 3: Pressurization test method

 Part 4: Heating, ventilating and air conditioning (HVAC) test method and performance

 Part 5: Windscreen defrosting system test method

 Part 6: Determination of effect of solar heating

iii © ISO 2009 - All rights reserved

Inis document is a preview denetated by EUS

Earth-moving machinery — Operator enclosure environment —

Part 1:

Terms and definitions

1 Scope

ISO 10263 provides test methods and criteria for the evaluation of the operator enclosure environment in earth-moving machinery at defined in ISO 6165. This part of ISO 10263 gives the terms and definitions which are used in other parts of ISO 10263.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6165, Earth-moving machinery — Basic types — Identification and terms and definitions

ISO 5353:1995, Earth-moving machinery, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Seat index point

3 Terms, definitions and abbreviations

For the purposes of this document, the following terms, definitions and abbreviations apply.

3.1

air conditioning system

system which lowers the effective temperature of the air within the operator enclosure

3.2

air filtration

removal of dust particles from the air forced or drawn into the operator enclosure by mechanical means

3.3

cooling

decrease of the temperature of the air inside the operator enclosure

3.4

daylight opening

DLO

maximum unobstructed opening through any glazed aperture, with trim mouldings and mounting seals adjoining the glazed surface

3.5

defrosting

removal and maintenance of an ice/frost-free window area for visibility